

Η παραλία

Θά ἔξηγειρόμεθα ἀκόμη ἐκ τοῦ ληθάργου τῆς δουλείας καὶ ἂν θὰ ἐθριάμβευον τότε τὰ ἀσθενῆ μας καὶ ὀλιγάριθμα ὅπλα, ἡνευ τῆς πνευματικῆς ἐργασίας ἀνδρῶν ἐντελῶς ἀπολεμήτων, τοῦ Ρήγα, τοῦ Κοραή, τοῦ Σολωμοῦ.

Ο Σολωμὸς ὑπῆρξεν δρι: μόνον ὁ μεγαλοφυέστερος καὶ δημιουργικώτερος τῶν ποιητῶν, ἄλλα καὶ εἰς τῶν μεγαλοφυεστέρων ἐλλήνων. Τὸ ἔργον του τὸ ποιητικὸν ἥρθη εἰς ὑψος ἀνέφικτον καὶ ἡ ἐπιδρασίς του ὅσον οὐδενὸς ὑπῆρξε μεγάλη. Ἀν ἔχωμεν σήμερον γλῶσσαν, ποίησιν, φιλολογίαν, ἡ τούλαχιστον τὴν ἐπίδαια νάποκτήσωμεν, μόνον εἰς τὸν Σολωμὸν τὸ ὄφελομεν, καὶ μόνον ἀκολουθοῦντες τὸ παράδειγμά του καὶ τὸ παράγγελμά του θὰ τὸ κατορθώσωμεν. Ολόκληρος ἡ ἔθνικὴ πνευματικὴ κίνησις, ἡ νεωτέρα μας φιλολογία ἡ εὔελπις, εἰς τὸν Σολωμὸν ἀνάγει τὴν ἀρχήν της. Εκεῖνος ὑπῆρξεν ὁ ὑψιστὸς αὐτῆς ἴεροφάντης καὶ ὁ δημιουργός. Εκεῖνος ὡνειρεύθη ἔθνικὴν γλῶσσαν, ἔθνικὴν φιλολογίαν, ἔθνικὴν ποίησιν, ἔθνος μ' ἐλευθέρων καὶ ἀνεξάρτητον ζωῆν, κ' ἐκεῖνος μόνος ἵσχυσε νὰ πραγματώσῃ τὸ μέγα καὶ γλυκὺ του ὄνειρον. Συνέλαβε τὸ σχέδιον — πόσον διαφέρει αὐτὸ τοῦ ὄνειρου! — καὶ ἔθηκε τὰς βάσεις. Ο θάνατος ὁ ἀπηνῆς τὸν κατέλαβεν ἐν μέσῳ του ἔργου του· ἄλλα τὸ πᾶν δὲν ἔχαθη. Ο Σολωμὸς ἔμεινεν ὁ μέγας διδάσκαλος καὶ ἔγεννήθησαν κατόπιν οἱ μαθηταί, οἱ ἐνσυνείδητοι· ἡ ἀσυνείδητοι, οἱ κληθέντες νὰ ἔξαπλουθήσωσι καὶ συντελέσωσι τὸ ἔργον του. Καὶ οὕτω μίαν ἡμέραν τίς οἶδεν ἐκαὶ δὲν δὲν πραγματοποιηθῇ ἐξ ὀλοκλήρου τὸ μέγα καὶ γλυκὺ ὄνειρον του ἀνδρὸς του ὄποιου τὸ ἔργον ἐπέζησε, διότι ἡτο ἔργον ἀληθείας καὶ ζωῆς — καὶ δὲν γίνωμεν καὶ ἡμεῖς ἔθνος μὲ τὴν δόξαν καὶ τὸ μεγαλεῖον, τῶν ὄποιων τὸν πόθον ἐκληρονομήσαμεν τόσον ζωηρὸν ἀπὸ τοὺς προγόνους μας!...

Καὶ ἡ οἰκία ἐν ᾧ ἐγράψων ὁ Τυμος εἰς τὴν Ελευθερίαν, — χίλιοι στρατοὶ δὲν ἀξίζουν ὅσον ἐν ποίημα ἀθάνατον, — ἡ οἰκία ἐκείνη εὑρίσκεται ἐν Ζακυνθῷ. Εκεῖ, εἰς τὴν εὐανθῆ ηῆσον ἐγεννήθη καὶ ἔγραψεν ὁ μέγας ποιητής. Τὸ κορύφωμα τῆς συνείδησεως τῆς κοινωνίας της ὑπῆρξεν ὁ Σολωμός. Φαντάζεσθε δὲ πόσον πρέπει νὰ ἔγη δράσει ἡθικῶς καὶ προοδεύσει ἐν τῇ ὁδῷ τοῦ πολιτισμοῦ μία κοινωνία, πόσα ἄλλα πνεύματα ὑπέροχα νὰ ἔγενησε διὰ τῶν αἰώνων καὶ νὰ ἐκαλλιέργησεν ὡς προδρόμους, ἔως οὐ φθάσῃ εἰς τὴν ἀκμήν, εἰς τὴν ἐντέλειαν νὰ γεννήσῃ, νὰ ἔξαγχη ἐκ τῶν σπλαγχνῶν της τὸν μεγαλήτερον σχεδὸν ἄνδρα του ἔθνους. Τὸ θαῦμα τουτοῦ, — καὶ θυμός, ὡς εἴπεν ὁ Πενάν, εἰνε τὸ ἀπαξέγινόμενον,—

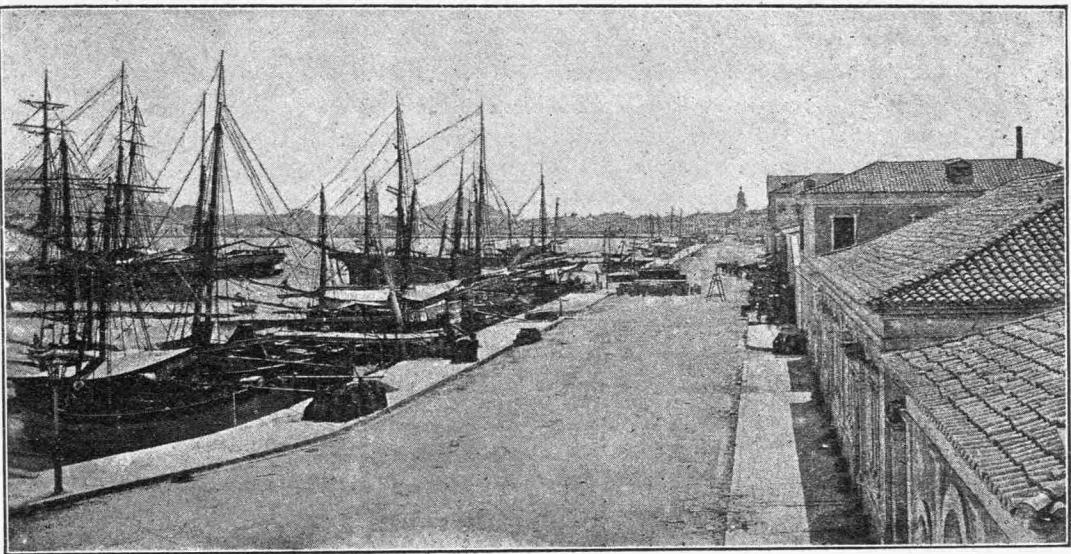
ἐπετέλεσεν ἥδη ἡ Ζακυνθίας, νομίζω δὲ ὅτι δὲν ἔχει ἀνάγκην καὶ ἄλλων ἐκδουλεύσεων, ἵνα καταλάβῃ πρώτην θέσιν ἐν τῇ καθίσλου πνευματικῇ ζωῇ τοῦ ἔθνους καὶ νάξιώσῃ ὑπὲρ αὐτῆς τὴν κοινὴν προσοχὴν καὶ τὴν συμπάθειαν.

Τοικύτην γῆν σαλεύει σήμερον καὶ δονεῖ ὁ ἀπαλούσιος σεισμός· τοιαύτη κοινωνία ρηγνύει κραυγὴν ἄλλους καὶ ἀπογράφεται βοήθειαν καὶ συνδρομήν. Δὲν ἐπιδεικνύει μόνον τὴν ἀγήρων καλλονήν της, ἄλλα καὶ τὴν ἀθάνατον δόξαν της. Τείνει τὴν γειτονία ἰκέτιδα· ἀλλ' ἔχει τὴν ὑπερήφανον συγναίσθησιν ὅτι ἀξίζει ὡς ἀνταποιήσην τὴν ἐλεημοσύνην ἐκείνην. Ἰδού δὲ ὅτι ἡ ἐλεημοσύνη τῶν εὐγνωμονούντων ἐλλήνων τῇ γίνεται σήμερον πρόθυμος, πλουσία, οὐχὶ ὡς ἀπλοῦ φιλάνθρωπον κίνημα ἀνθρώπου ἐλεοῦντος τὸν ὅμοιόν του, ἀλλ' ὡς ἔκγειλισμα ἀκούσιον ἀγάπης καὶ ἀνδιαφέροντος, τὸ ὅποιον οὐδέποτε ἀπέστρεψεν ἀπὸ τῆς ὥραίς καὶ ἐνδόξου νήσου. Είνε πτωχή. Δὲν ἐντρέπεται νά το εἴπη. Ἀλλ' εἴνε ἐπίσης εὐέλπις, θαρραλέα καὶ φιλόπονος. Διὰ τῆς ὑλικῆς ἀρωγῆς τῶν ἀγαπώντων αὐτὴν καὶ συμπαθούντων πρός τὴν σημερινήν δυστυχίαν της, θὰ ἐπουλώσῃ τὰς πληγάς της καὶ θὰ ἐπιδείξῃ πάλιν εἰς τὸν κόσμον ὅψιν περικαλλῆ καὶ ἀνθηράν. Οὕτω δὲ θὰ ἐπαληθεύσῃ, ἃς εὐχηθῆμεν, ὁ προφητικὸς στίχος τοῦ Σολωμοῦ, ὁ ἐπίτηδες, νομίζεις, διὰ τὴν ὥραίαν του πατρίδα γραφεῖς:

Τὸ γάσμα π' ἄνοιξε ὁ σεισμὸς κ' εὐθὺς ἐγέμισε ἄνθη.  
ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ.

## ZAKYNTHOS, EXE ΘΑΡΡΟΣ!

Τὸ ἐλληνικὸν ἔθνος δυνατὸν νὰ ἔγη πολλὰς ἐλείψεις· ἡ φιλογένειά του ὅμως, ἡ προθυμία του πρός θυσίας ὑπὲρ παντὸς σκοποῦ ἀφορῶντος ἡ τὸ ἔθνος ὄλοκληρον ἡ μερίδα τινὰ τοῦ ἐλληνισμοῦ πάσχουσαν εἴναι ἀναντίρρητος καὶ ἐδείχθη πλειστάκις. Ηλάντες ἐνθυμούνται, πῶς καὶ οἱ ἔσω καὶ οἱ ἔξω ἐλληνες προθυμότατα ἔσπευσαν νὰ προσφέρωσι γενναῖας γηρηματικὰς συνδρομὰς ὑπὲρ τῶν θυμάτων καὶ τῶν καταστροφῶν τῶν πρὸ τινῶν ἐτῶν ἐν Πελοποννήσῳ συμβάντων σεισμῶν. Εύτυχως σήμερον παριστάμεθα θεαταὶ ὄμοιας παραδειγματικῆς τῶν ἀπανταχοῦ ὄμογενῶν ἡμῶν προθυμίας πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἐκ τῶν τελευταῖων φοβερῶν σεισμῶν παθόντων ἀδελφῶν ἡμῶν Ζακυνθίων. Δὲν ὑπάρχει γωνία γῆς ἐλληνικῆς εἴτε ἐλευθέρας εἴτε δούλης, δὲν ὑπάρχει



II Στράτα Μαρίνα

ἀποικία ἑλληνικὴ ἀνὰ τὰς πέντε ἡπείρους, ὅπου τὸ δυστύχημα τῆς ὥραίας, πλὴν δυστήνου Ζακύνθου νὰ μὴ συνεκίνησε βαθύτατα τοὺς ὄμογενεῖς ἡμῶν καὶ ὅπου νὰ μὴ συλλέγωνται ἔρανοι ὑπὲρ τῶν κατοίκων της. Εὔγε εἰς τοὺς οῦτω προθυμουμένους ὄμογενεῖς ἡμῶν ίνα ἔθωσιν ἀρωγοὶ τῶν παθόντων ἀδελφῶν ἡμῶν! Εὔγε εἰς τοὺς πανταχοῦ λαβόντας τὴν πρωτοθουλίαν νὰ συγκυατίσωσιν ἐπιτροπὰς καὶ ἐργαζομένους πρὸς συλλογὴν βοηθημάτων! Εὔγε εἰς τε τοὺς πλουσίους καὶ τὸν λαόν, εἰς πάντας ἐν γένει τοὺς σπεύδοντας νὰ προσφέρωσι γενναιώς ὑπὲρ τοιούτου φιλανθρωποτάτου σκοποῦ! Ή πρωτεύουσα ἡμῶν ἔδωκε πρώτη τὸ σύνθημα τῆς προθύμου ταύτης βοηθείας. Καὶ οὗτως ἔπρεπε νὰ γίνη. Η πρωτεύουσα εἶναι ἡ καρδία τοῦ ἑλληνισμοῦ καὶ διὰ τοῦτο ἡτοῦ ἐπόμενον, ὅτι ἐνταῦθα σφραδρότερον ἐμέλλομεν νὰ αἰσθανθῶμεν τὸ ἀλγός ἐκ τοῦ ἐπελθόντος εἰς τοὺς ἀδελφούς ἡμῶν ἀτυχήματος. Η Ζάκυνθος εἶναι ἀξία τῆς τοιαύτης ὄμοθύμου βοηθείας τῶν ἀπανταχοῦ ὄμογενῶν, διότι κέντηται πλείστους τίτλους δικαιολογοῦντας τὴν γενικὴν συμπάθειαν τοῦ ἑλληνισμοῦ. Εἶναι ἡ ὥραιοτέρα ἑλληνικὴ νῆσος, ἀληθῶς μυριόλοις καὶ ψυχοτερψίης. Κατοικεῖται ὑπὸ λαοῦ εὐρυκτάστου καὶ εὐγενεστάτου, πλήρους πνεύματος καὶ ποιησεως. Εἶναι ἡ πατρὶς τοῦ Σολωμοῦ καὶ τοῦ Κάλλου. Εἶναι ἡ πόλις ἡ οἵ τις ἀντήγησε τὸ πρῶτον ὁ ἔθνικός ὑπὲρ ἐλευθερίας ὑμνος. Τὰ τέκνα τῆς Ζακύνθου ἡγωνίσθησαν γενναιότατα κατὰ τὸν ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνα καὶ ἐπότισκαν ἐν Ηελοποννήσῳ καὶ ἀλλαχοῦ διὰ τοῦ αἰματός των τὸ ἑλληνικὸν ἔδαφος. Η Ζάκυνθος ἐπρωταγωνίστησε καὶ κατὰ τοὺς ὑπὲρ ἐνώπεως πρὸς τοὺς ἄγριούς ἐπίσης θειούς καὶ εὐγενεῖς ἀγώνας. Εἶναι ἐν γένει ἐν τῷ ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν πολυτιμοτέρων τμημάτων τοῦ ἑλληνισμοῦ. Μή φεισθείη διὰ ταῦτα καὶ τῶν ψεγίστων θυσίῶν πρὸς ἀνακούφισιν αὐτῆς. Η Ζάκυνθος πρέπει διὰ τῶν βοηθημάτων τῶν ἀπανταχοῦ ἑλλήνων ταχέως νὰ ἐπουλώσῃ τὰς ἐπενεγθείσας αὐτῇ ἐκ τῶν σεισμῶν πληγάς. Πρέπει ταχέως νὰ ἐπισκευάσῃ τὴν ἐρειπωθείσαν ὥραίν της ἀλλοτε πόλιν της καὶ τὰ καταρρεύσαντα γραφικῶτατα χωρία της.

Πρέπει ταχέως νὰ ἰδωμεν τὸν λαόν της τὸν νῦν δυστυχοῦντα καὶ εἰς δικαίαν βαθυτάτην θλίψιν βεβούσιμένον ἀναλαμβάνοντα πάλιν τὰ συγήθη ἔργα του καὶ ἐπανακτῶντα πάλιν τὴν φυσικὴν ζωηρότητα καὶ φαιδρότητά του. "Εγει θάρρος, ἀγαπητὴ Ζάκυνθος, καὶ φέρε γενναίως τὴν ἐπελθοῦσάν σοι δοκιμασίαν, ἀναλογίζομένη, ὅτι τὴν βοηθεία τῶν ἀπανταχοῦ ἑλλήνων θὰ ἀναρθωθῆται ταχέως ἀπὸ τῆς πτώσεώς σου καὶ θὰ ἴδης τὴν ζωὴν καὶ τὴν χαρὰν πάλιν ἐπανεργομένας εἰς σέ. Οἱ ἀπανταχοῦ ἑλληνες συνησθάθησαν τὸ δυστύχημά σου ώς δυστύχημα ήδιον. "Ἄς σε παρηγορήσῃ καὶ δις σε ἐνισγύσῃ ἡ γενικὴ αὐτὴ πάντων συμπάθεια. "Οταν ὄλοκληρος ὁ ἑλληνισμὸς συμμερίζεται τόσον ζωηρῶς τὴν δυστυχίαν σου, μὴ φοβοῦ, διότι τὸ πάντα θὰ ἐπανορθωθῇ. Θάρρος λοιπόν, φιλτράτη Ζάκυνθος!

A. ΔΙΟΜΗΔΗΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ

ΤΙ εἶναι καταιγίς, πλημμύρα, τρικυμία ἢ ἔκρηξις ἡ φραστείου, τοῦτο δύναται νὰ περιγράψωσιν ὅσιοι ἔτυχες νὰ παρευρεθῶσιν εἰς τοιαύτην τῆς φύσεως παρεκτροπήν, οὐχὶ ὅμως καὶ τί εἶναι σεισμός. Όλίγα διαρκεῖ οὗτος δευτερόλεπτα καὶ μετά τοῦ ἐδάφους σείεται ὁ νοῦς καὶ παραλύουσιν ἐκ τοῦ τρόμου αἱ αἰσθήσεις. Καὶ ὅχι μόνον εἶναι οὐθερώτερος πάσης ἀλληληθευμονίας, ἀλλὰ καὶ ὁ μόνος ὑπόδεινός προαγγελόμενος σημείου οὐδὲ ἐπιτρέπων προορύλαξιν αἱματίαν. Μαῦρα σύννεφα προμηνύουσι τὴν τρικυμίαν, η σγκωσίς τῶν ὑδάτων τὴν πλημμύραν, καπνὸς καὶ ὑποχθόνιοι κρότοι τὴν ἔκρηξιν τοῦ κρατήρος, ὑποδεικνύοντες τὴν ἀνάγκην τῆς φυγῆς εἰς τοὺς ἀπειλουμένους. Μόνος ὁ σεισμός οὐδέποτε ἀπειλεῖ, ἀλλ' ὑπὸ ἀνέγελον οὐρανόν, ἐνῷ φεγγοθόλει ὁ ἡλίος ἢ διακύνει τὸν δρόμον της πλησιφακής σελήνη, ἐνῷ ἐπικρατοῦσιν ἀδιατάραχτοις ἐπὶ τῆς γῆς οἱ κόποι τῆς ἡμέρας ἢ τῆς νυκτὸς ἡ συνήθεια, μεταβάλλονται αἰρόντες τὰ ἀκίνητα εἰς κινητά, καλύπτεται τὸ ἔδαφος ὑπὸ ἔρειπών καὶ πτωμάτων καὶ μαστίζει τοὺς ἐπιζώντας ἡ γύμνωσις καὶ ἡ πείνα.

Ούδ' οπάρχει μεταξύ τῶν ἐπιστημόνων ὁ δυνάμενος νὰ ἔξηγήσῃ πόθεν προέρχονται ταῦτα, τί πάσχει ἡ γῆ ὅταν τρέμῃ. Περὶ τούτου οὐδὲν ἄλλο γνωρίζομεν παρὰ μόνην ὅτι ὁ πλανήτης, τὸν ὥποιον ὥρισεν εἰς ἡμᾶς ὁ Θεός ως κατοικίαν, εἶναι κέλυφος ὡσὶ πλήρες ῥευστοῦ πυρός, ὃ δὲ πύρινος οὐτος ὀκεανὸς ἔχει κάκεινος κύματα καὶ τρικυμίας, ἐγειρομένας ὑπὸ τῆς πνοῆς ἀγνώστων ἀνέμων. Ἡ ἀπορία εὑπροσώπου ἔξηγήσεως εἴναι τοιαύτη, ὥστε κατήντησαν σοφαροὶ ἐπιστήμονες νὰ κατηγορῶσι τὴν σελήνην ὅτι δικταράττει ἐκ διαλειμμάτων διὰ τῆς ἔλξεως αὐτῆς τοῦ ὑπογείου πελάγους τὴν ἡρεμίαν. Οὐδ' ἐπέτυχον κάλλιον αὐτῶν νὰ συμβιβάσωσι οἱ θεολόγοι τοῦ δημιουργήματος τὰ φοβερὰ ἀτακτήματα πρὸς τοῦ Δημιουργοῦ τὴν ὑπεροτάτην σοφίαν, ἀναγκασθέντες πρὸς ὑπεράσπισιν ταύτης ν' ἀποδώσωσι μετὰ τοῦ φαλικογράφου, εἰς ἔμεσον θείαν ἐπέμβασιν τὴν διάσεισιν τοῦ γηίνου καθεστώτος. Τοὺς σεισμοὺς καὶ τὰς ἡραῖτείους ἐκρήξεις προκαλεῖ αὐτὸς ὁ Θεός «ἐπιβλέπων τὴν γῆν καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν, ἀπόμενος τῶν δρέων καὶ καπνίζουσιν» (Ψαλμ. ργ', 32). Τὸ τοιοῦτο ἀποτέλεσμα τοῦ θείου βλέμματος καὶ τῆς ἀρῆς τοῦ θείου δακτύλου, ἀνέλαβον νὰ δικιαλογήσωσιν οἱ ὄπαδοι τῆς αἰσιοδόξου σχολῆς, ἔξηγοῦντες ὅτι οὐδὲν συμβαίνει εἰς τὸν κόσμον μὴ ἀναγκαῖον οὐδὲ ἀμέτοχον ἀγαθοῦ κακόν, τὸ δὲ ἐκ τῶν σεισμῶν εὐεργέτημα εἴναι παροχὴ ἐργασίας εἰς τοὺς κτίστας καὶ εὔκαιρίας εἰς τοὺς ὄρεγομένους αἰωνίου μακαριότητος ν' ἀποκτήσωσιν ἀνάλογον τῆς καταβολῆς αὐτῶν ὑπὲρ τῶν παθόντων μερίδα παραδείσου.

Ε. Δ. ΡΟΪΔΗΣ

μενον καὶ σεόμενον. Εὔρυτερος ὁ Εἵρατης Ποιητής, ἀληθῆς Προφητάναξ, ὑπὸ τὸ βλέμμα τοῦ Σαβαὼθ ψαντάζεται τὴν γῆν πᾶσαν σειομένην. Στενώτερος ὁ Ἐλλην Ποιητής, Προφητάναξ Ἐθνικοῦ Κόσμου, ὑπὸ τὸ βλέμμα τοῦ Διός θεωρεῖ τὰ κάρηνα μόνον τοῦ Ὄλυμπου διασειρόμενα ὑπὸ τὴν μῆνιν τοῦ πατρὸς τῶν θεῶν καὶ τῶν ἀνδρῶν. Ἀνυπέρβλητοι ἐν τῇ ἐκφράσει, τῇ μεγαλοπρεπείᾳ αὐτῶν καὶ τῇ ειδικότητι ἀμφότεραι αἱ συλληψίεις! Ο Μωϋσῆς εἰς σεισμοῦ ὄραν ὥχριδει· καὶ ὡς εἰς τὴν θέαν τοῦ φωτεινοῦ προσώπου τοῦ Ἱεροῦ θέισθεις δέει συνέχεται, τὰ ὑψη τοῦ Σινᾶ αἰσθητικόμενος πάλλοντα. Οἱ Προφῆται τῆς Γραφῆς, θεόπνευστοι, ἐν τῇ μελέτῃ καὶ τῇ θεωρίᾳ τοῦ ἀληθοῦς θεοῦ τραφέντες, τὸ ὑπερφυσικὸν διὰ τοῦ ὄφθαλμοῦ τῆς διανοίας καὶ τοῦ σώματος ἀπότοτοι ἐνορῶντες κατὰ τὰς ὥρας τῆς ἔξαρσεως αὐτῶν, περιδεεῖς καταπλήσσονται καθ' ὥραν βιαίου γηίνου κλονισμοῦ. Αἰσθάνονται ὅτι εἰς τὴν ἀπῆγεν ἐμφάνισιν τῆς Θείας Μεγαλειότητος καὶ ὄφης δὲν δύνανται ν' ἀνθέξωσιν. Καὶ ὅμως οἰκείως ἔχουσι πρὸς τὸ θεῖον, καὶ ἀμέσως, διὰ τοῦ ὑμετερεύμενον πνεύματος, κοινωνοῦσι πρὸς τὸ Ὑπέρτατον Φῶς. Κοσμοκράτωρ, εἰσελαύνων εἰς τὴν Βαθύλωνα, ἔξισταται δειπναλέος ὁ Ἀλέξανδρος αἰσθητικόμενος σεισμόν. Κατανοεῖ, εἰς τὴν ὥραν ἑκείνην τῆς ἀπολύτου δυνάμεως, τὴν ἴδιαν ἀπόλυτον ὀδυναμίαν. Δέν οπάρχει ψυγεικὸν σθένος ίκνον νὰ ἀντιστῇ εἰς τὴν κατάπληξιν, τὴν ἐκ τοῦ σεισμοῦ ἐνσκήπτουσαν εἰς τὸν ἀνθρώπον. Καὶ ἡ μήτηρ αὐτῆς, εἰς τὴν πρώτην βοήν καὶ τὸν πρῶτον κλονισμὸν τοῦ σεισμοῦ, φιμοῦσα τὸ κραταιόν φίλτρον, καταλείπει τὸ βρέφος της, ἐὰν δὲν προφύσῃ νὰ τὸ ἀρπάσῃ. Ο σεισμὸς εἴναι τι ὑπέρτερον καὶ τῆς ἀντιλήψεως καὶ τῆς βουλήσεως, καὶ τῆς δυνάμεως τοῦ ἀνθρώπου. Κατὰ τοῦ πάγου, κατὰ τῆς θερμότητος, κατὰ τοῦ λοιμοῦ καὶ τοῦ λιμοῦ, κατὰ τοῦ πυρός, κατὰ τῆς ἐνδείας, κατὰ τῆς ἀδίκιας καὶ ἀγνωμοσύνης, κατὰ πασῶν τῶν ἀνθρωπίνων συμφορῶν καὶ ἐπιδρομῶν, ὁ ἀνθρώπος δύναται νὰ ἐγκαρπερήσῃ καὶ νὰ ἀντιστῇ. Οὐδὲν μέσον, οὐδὲν καταφύγιον ἔχει κατὰ τοῦ σεισμοῦ. Τὸ πᾶσα στῶ ἐκλείπει ἀπὸ τῶν ποδῶν του· καὶ μετέωρος, ἔκκεντρος, ἐκμεμπδεισμένος, θῦμα καὶ λεία τρόμου καὶ φρίκης κατακρημνίζεται, ἐλεεινὸν ἐρείπιον ἐπὶ ἐρειπίων ἄλλων ἐμέσω γόνων, σπαραγμῶν καὶ ἀπελπισίας. Ἐνθυμηθῆτε τὴν Χίον. Ἀτενίσατε ἡδη εἰς τὴν Ζάκυνθον... Ἀρκεῖ! Ὁ χρίσεις τῶν νήσων ἀμφιστέρων ἡ ποιητικὴ καλλονή, καὶ εἰς δάχρῳ ἐστάλαξε τῆς φύσεώς των ἡ δρόσος. Η τύχη εἴναι κοινή. Τῶν λαῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων ἡ ἀληθεγγύη εἴναι ἀγραφος νόμος, οὔτινος ἡ παράβασις θὰ ἐπέφερε σπασμὸν κοινωνικὸν. Συντρέξωμεν τὰ θύματα τῆς θεομηνίας καὶ τῆς ὁδύνης. Η πεῖνα, αἱ νόσοι· θάσια συμπληρώσωσι τὴν συμφοράν. Ταχεῖα ἀρωγὴ δὲν εἴναι μόνον ὄφειλή καὶ φιλανθρωπίας ἐπειγούσα ὑπαγόρευσις. Εἴναι καθῆκον. Καὶ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ ὑπάρχουσι καθήκοντα ἔτινα οἱ ἀνθρώποι δὲν δύνανται ἀτιμωρητὶ νὰ ἀθετήσωσιν.

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΠΑΓΑΝΕΛΗΣ.